

【直接応募 Direct Application】

奨学金等名称 Name of Foundation (or Name of Scholarship)			
本庄国際奨学財団 Honjo International Scholarship Foundation			
採用数 Offer	募集人数(全体) Number of Openings (total)		本学よりの採用実績(前年度) Number of Grantees at Chiba Univ. (previous year)
	15~20		通知なし No Information
所属 Department	大学院生 Graduate Students		
国籍 Nationality	不問 Unmentioned		
主な応募資格等 Some of Eligibility Requirements	【応募資格】(すべての資格に該当すること) 1. 日本国籍を持たない者。 2. 2017年4月以降に大学院に在籍している者。または入学を予定している者。 3. 博士課程在籍者は、1981年3月31日以降に生まれた者、修士課程在籍者は1986年3月31日以降に生まれた者。 4. 大学院修了後、母国において勤務することを確約できる者。(就職先が確定している必要はありません。また大学院修了後ただちに帰国しなければならないということではありませんが、将来母国において仕事をする意志を持つ者、という意味です。) 5. 国際親善や交流に理解を持ち、財団で行う行事や同窓生ネットワークに積極的に参加または協力できる者。 6. 日本語の日常会話ができる者。面接は日本語で行います。		
	Requirements (To be considered for the scholarship, the student must satisfy ALL of the requirement criteria below.) 1. The student does not possess Japanese citizenship. 2. The student must be registered to attend or applying for a graduate school starting from April 1, 2017. 3. To be eligible, students enrolled in a PhD Program must have been born after March 31, 1981. Those enrolled in a Master's Program must have been born after March 31, 1986. 4. The student must be able to assure the committee that he or she will be able to secure employment in their home country after graduating from a graduate school. This does not require him or her to have employment guaranteed or to return his or her home country immediately after graduating the university, but he or she is expected to have strong will of working in his or her home country in the future. 5. The student must have a deep understanding of international friendship and goodwill, and must be able to attend the events organized by the foundation and take part in the network as an alumni member. 6. The student must be able to carry an everyday conversation in Japanese. Interviews will be conducted in Japanese.		
支給期間、金額等について Duration and amount			
平成29年4月から From April, 2017	1年間(平成30年3月まで) 1 year (To March, 2018)	2年間(平成31年3月まで) 2 years (To March, 2019)	月額20万円 ¥200,000/month
	3年間(平成32年3月まで) 3 years (To March, 2020)	月額18万円 ¥180,000/month	
	4年間(平成33年3月まで) 4 years (To March, 2021)	5年間(平成34年3月まで) 5 years (To March, 2022)	月額15万円 ¥150,000/month
応募期間/締切日 Application Period / Deadline			
2016年10月31日(消印有効) Postmarked on/by October 31, 2016 is acceptable.			
問い合わせ先・書類提出 Contact Information / Office to Submit Your Application Documents			
公益財団法人本庄国際奨学財団 事務局 〒151-0063 東京都渋谷区富ヶ谷1-14-9		Honjo International Scholarship Foundation 1-14-9 Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063	
TEL (03) 3468 - 2214		FAX (03) 3468 - 2606	
Website http://www.hisf.or.jp		E-mail info@hisf.or.jp	
特記事項 Note	募集要項や申請書類等は、本庄国際奨学財団のウェブサイトから各自ダウンロードしてください。 (日本語) http://hisf.or.jp/sch-f/ Applicants should download the Guideline and Application Form from the website of Honjo International Scholarship Foundation. (English) http://hisf.or.jp/english/sch-f/		

掲示日: 2016/8/31

2017 年度本庄国際奨学財団外国人留学生奨学金募集要項

【奨学金の概要】

1. 日本の大学院に在籍する外国人留学生に対する奨学金
2. 奨学金は 2017 年 4 月以降より支給開始します。
3. 返済の義務はありません。
4. 以下の金額と期間のうち、最終目標とする学位取得までの最短年限にあたる期間を本人が選択できます。ただし、延長はできません。奨学金支給開始後の期間および金額の変更もできません。
 - (1) 月額 20 万円を 1 年～2 年間
 - (2) 月額 18 万円を 3 年間
 - (3) 月額 15 万円を 4 年～5 年間なお、在籍期間が残り 1 年未満の方は応募できません。
5. そのほかに国際学会に出席するための費用等が、奨学金支給規程に基づき支給されます。
6. 奨学金受給期間中は他の奨学金を受給することはできません。
7. 奨学金受給中は、アルバイトをしてはいけません。ただしティーチングアシスタント、リサーチアシスタントなど大学や研究に関する仕事ならびに通訳、翻訳、国際交流事業など国際交流に関する一時的な仕事は除きます。
8. 奨学金受給中はほぼ毎月面談するほか、財団で行う行事等に参加することが求められます。
9. 大学院修了後も同窓会などへ積極的に参加することが求められます。

【募集人数】

15～20 名

【応募資格】 (すべての資格に該当すること)

1. 日本国籍を持たない者。
2. 2017 年 4 月以降に大学院に在籍している者。または入学を予定している者。
(申請時に在籍されていない方も応募可能です。)
3. 博士課程在籍者は、1981 年 3 月 31 日以降に生まれた者、修士課程在籍者は 1986 年 3 月 31 日以降に生まれた者。
4. 大学院修了後、母国において勤務することを確約できる者。
(応募時点で就職先が確定している必要はありません。また大学院修了後ただちに帰国しなければならないということではありませんが、将来母国において仕事をする意志を持つ者、という意味です。)
5. 国際親善や交流に理解を持ち、財団で行う行事や同窓生ネットワークに積極的に参加または協力できる者。
6. 日本語の日常会話ができる者。面接は日本語で行います。

【募集期間】

2016年8月1日～2016年10月31日（消印有効）※海外の消印も有効です。

【応募方法】

1. ホームページから応募フォームを記入し、受付番号を取得する。審査結果発表はホームページに受付番号を記載する形で行いますので、必ず番号を控えておいてください。

<http://www.hisf.or.jp/scholarship/index.html>

2. 取得した受付番号を奨学金申請書の右上に転記し、下記の必要書類を事務局へ郵送する。

E-mail では送らないでください。

(1) 奨学金申請書

(2) 履歴書

(3) 身上書

※ (1) ～ (3) はホームページからダウンロードしてください。

手書き、PC入力どちらでも可ですが、日本語で記入すること。

(4) 成績証明書：コピー可

i) 出身大学、学部のもの（必須）

ii) その他、大学院等のもの（取得可能な分を提出してください）

※高等専門学校等から編入している場合は、編入前の学校の成績証明書も必ず提出してください。

(5) 研究計画書：ワープロ可。枚数、書式は自由。

i) 研究内容

ii) 研究のスケジュール

iii) 将来の計画・目標

iv) これまでの実績（もしあれば）の4点を中心に日本語で書くこと。

(6) 指導教授の推薦状1通：申請者の学業、人物、将来性についての所見を記した親展書枚数、書式は自由。また、申請者について詳しい方であれば、進学先の指導教授ではなく在学中（また卒業された）大学・大学院の指導教授に推薦状を書いて頂いても結構です。

(7) 在学証明書、入学許可書、合格通知書など、在学または入学を証明できる書類。入学試験もしくは合格発表が申請日以降に行われる場合は、入学試験または合格発表の実施日を申請書の下部に記入し、現在大学または大学院に在籍している場合は、在学証明書を提出してください。（コピー可）。

※(4)(6)(7)日本語か英語での提出をお願いします。

それ以外の言語で書類を提出する際には日本語・英語のどちらかの翻訳を添付すること。

【応募に関するその他の注意】

1. 応募書類は返却しません。
2. 申請書類上の個人情報については当財団奨学生選考以外に使われることはありません。
3. ただし次の特定の関係者に対して限定された個人情報が提供されますのでご了承ください。

- (1) 書類審査・選考のため、選考委員へ申請書類の提供。
- (2) 審査の過程において申請内容を確認するため、ならびに奨学金重複受給の確認のため、大学担当者および奨学金支給団体へ照会する場合。
3. A4サイズの封筒で送ってください。
4. 必要書類を全て同封のうえ送付してください。別送での申請は認められません。
また、必要書類に一つでも不足がある場合、書類が別々に送られた場合は、いかなる理由であっても審査の対象になりませんのでご注意ください。
5. 書類をまとめる際のホチキスの使用を禁止とします。

【選考方法】

1. 申請書受付期間 2016年9月1日～2016年10月31日
2. 第一次選考 書類審査 結果は2017年1月31日までに発表する。
(ホームページに合格者の受付番号を掲載する形で発表します。)
3. 第二次選考 面接審査 2017年2月1日～2017年2月15日に東京都内で実施。
詳しい日時と場所は第一次選考合格者に直接連絡します。
面接日時に日本へいらっしゃらない方についてはSkypeでの面接とさせていただきます。
4. 最終決定 2017年3月中旬

【申請書類の送付先ならびに問い合わせ先】

公益財団法人本庄国際奨学財団 事務局
〒151-0063 東京都渋谷区富ヶ谷 1-14-9
電話 (03) 3468 - 2214 FAX (03) 3468 - 2606
ホームページ <http://www.hisf.or.jp>
E-mail info@hisf.or.jp

Honjo International Scholarship Foundation
1-14-9, Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063
Tel: +81-3-3468-2214 Fax: +81-3-3468-2606
Website: <http://www.hisf.or.jp>
E-mail: info@hisf.or.jp

※ 申請書類の到着の有無の問い合わせには対応することができません。到着を確認したい方は、書留郵便や宅配便を利用し、郵便局や宅配業者に配達確認の問い合わせをしてください。

Honjo International Scholarship Foundation

Guideline of the Application for Foreign Students' Scholarship in 2017

Outline of Scholarship

1. This scholarship is open to foreign students who will attend a graduate school at a Japanese university.
2. The payment of the scholarship money will be issued starting from April, 2017.
3. The scholarship recipients are under no obligation to repay the amount they receive from our Foundation.
4. The period of the scholarship is set in accordance with the shortest period of time required to complete the intended degree. The student, once awarded the scholarship will be able to choose the option (1), (2) or (3) as below.
 - (1) ¥200,000 per month for 1 or 2 years
 - (2) ¥180,000 per month for 3 years
 - (3) ¥150,000 per month for 4 or 5 years
- ※ An extension will not be given on the pre-determined scholarship period nor would the student be allowed to change his or her courses after the scholarship period has commenced.
- ※ Those whose enrollment period is shorter than one year are not eligible to apply.
5. Travel expenses for attending an international conference, etc. will be provided to scholarship students following to our scholarship provision rules.
6. The student is not permitted to receive any other scholarship in conjunction with the scholarship offered by the Honjo International Scholarship Foundation.
7. The student cannot gain employment other than part-time jobs related to his or her studies such as teaching assistants, research assistants, or related to international exchange affairs as translators or interpreters while receiving this scholarship
8. You need to come for an individual interview almost every month; we would like you to participate to events that we will hold.
9. After you graduated, you will be required to attend our alumni events.

Number of Scholarships Available

15 to 20 students

Requirements

(To be considered for the scholarship, the student must satisfy ALL of the requirement criteria below.)

1. The student does not possess Japanese citizenship.
2. The student must be registered to attend or applying for a graduate school starting from April 1, 2016.

3. To be eligible, students enrolled in a PhD Program must have been born after March 31, 1981. Those enrolled in a Master's Program must have been born after March 31, 1986.
4. The student must be able to assure the committee that he or she will be able to secure employment in their home country after graduating from a graduate school. This does not require him or her to have employment guaranteed or to return his or her home country immediately after graduating the university, but he or she is expected to have strong will of working in his or her home country in the future.
5. The student must have a deep understanding of international friendship and goodwill, and must be able to attend the events organized by the foundation and take part in the network as an alumni member.
6. The student must be able to carry an everyday conversation in Japanese. Interviews will be conducted in Japanese. (no exception)

Application Deadline

Postmarked on/by October 31, 2016 is acceptable.

How to Apply

1. Please visit the website below and fill a form, and get your application number. Awarded candidates' application numbers are announced on our website on January 31, 2016 so be advised to save the number you got.

<http://www.hisf.or.jp/english/index.html>

2. Write down the application number on the application form and send the documents listed below to the Administration Office by a postal mail. To be sent by E-mail is not acceptable.

(1) Scholarship application form; make sure to attach your photo to the form as instructed.

(2) Your resume

(3) Personal information form

- ※ Download the above forms (1)~(3) provided on the website. Fill them in Japanese by typed or hand-written.

(4) Academic transcript: Please provide the transcript

i) from undergraduate course of the university where you graduated AND ii) any other courses that you are currently taking or have taken in the past. If you transferred into the university, the transcript from the previous school is needed. All the applicants must provide at least i) the academic transcript from undergraduate course. Photocopies are acceptable.

(5) Research plan: In Japanese, describe focusing around following four points; i) an outline of your research; ii) projected schedule between now and graduation; iii)

plans and goals for the future; iv) research you have conducted in the past (if any). There is no limit on the number of pages or style. Either typed or hand-written is available.

- (6) One recommendation letter from a professor. (This confidential letter should mention the applicant's academic achievements, character/personality, and his or her potential for the future.) There is no limit on the number of pages or style. If your former professor knows about you well, you can ask him/ her for your recommendation letter.
- (7) A certificate of enrollment or a letter of admission. In case that entrance examination will not be held, or successful candidates of the entrance examination will not be announced before he or she applies for this scholarship, write down the scheduled date of examination or announcement on the bottom of application form. If you are already enrolling into a graduate school, please provide a certificate of current enrollment. (Photocopies are acceptable.)

※(4) (6) (7): Please prepare those documents in Japanese OR English. If you have your documents in other languages, please attach either Japanese OR English translation.

※We only have application forms written in Japanese.

Miscellaneous

- 1. Your application package will not be returned to you.
- 2. Your personal information provided by you for the purpose of applying for our scholarship will not be used for any other purposes than for the scholarship selection process except for the following cases.
 - (1) During the scholarship selection process, individuals on the selection committee may obtain/view your application package.
 - (2) In order to verify the application contents or to avoid awarding multiple scholarships to an individual, we provide necessary applicants' information to the universities and other foundations also offering scholarships.
- 3. Send application package with A4-sized envelope.
- 4. Make sure you enclose ALL the necessary documents listed above and send them ALL TOGETHER as your application package will not be eligible if it was found to be incomplete. No exception will be made.
- 5. Do not use staplers to file your documents.

Selection Process

1. Applications are accepted between September 1, 2016 and October 31, 2016.
2. First selection: The first selection will be conducted with documents submitted by applicants. The results of the first selection will be announced by January 31, 2017 as the awarded candidates' application numbers will be put on our website.
3. Second selection: Interviews will be conducted between February 1 and 15, 2017, in Tokyo. Its detailed schedule will be communicated at a later date directly to those who passed the first step of the selection process.

※We will conduct the interview via Skype in case if you will be outside of Japan.

4. Scholarship awarded: Mid-March, 2017.

Please send your application package to:

Honjo International Scholarship Foundation
1-14-9, Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063
Tel: +81-3-3468-2214 Fax: +81-3-3468-2606
Website: <http://www.hisf.or.jp>
Send inquiries to: info@hisf.or.jp

- ※ If you want to confirm the arrival of your application package, be advised that you should send it by post mail or delivery service with a delivery record so as to inquire to post office or Delivery Corporation. We are not able to individually reply to the inquiry whether it is received or not.